

PRAYERS

By unanimous consent, the Order being read for the consideration of the report stage of Bill C-53, An Act to authorize the disposal of the Northern Transportation Company Limited and the forgiveness of its debt to Her Majesty and to amend other Acts in consequence thereof, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Transport;

Mr. Benjamin, seconded by Mr. Althouse, moved motion numbered 1,—That Bill C-53, be amended in Clause 3 by striking out line 17 at page 1 and substituting the following therefor:

“the Minister in trust for Her Majesty, to the Inuvialuit Development Corporation and Nunasi Corpotion”.

After debate thereon, the question being put on the motion, a recorded division was deferred pursuant to Standing Order 79(11).

Mr. Benjamin, seconded by Mr. Althouse, moved motion numbered 3,—That Bill C-53, be amended in Clause 4 by striking out line 19 at page 2 and substituting the following therefor:

“Governor in Council, so long as fair value is received.”

After debate thereon, the question being put on the motion, a recorded division was deferred pursuant to Standing Order 79(11).

Mr. Benjamin, seconded by Mr. Orlikow, moved motion numbered 2,—That Bill C-53, be amended in Clause 3 by adding immediately after line 11 at page 2 the following:

“(4) The terms and conditions of the sale shall be made public through publication in the Canada Gazette and by tabling in Parliament”.

Mr. Benjamin, seconded by Mr. Orlikow, moved motion numbered 4,—That Bill C-53, be amended in Clause 4 by adding immediately after line 30 at page 2 the following:

“(4) The terms and conditions of the sale or disposition are to be made public through publication in the Canada Gazette.”

After debate thereon, the question being put on motion numbered 2, a recorded division was deferred pursuant to Standing Order 79(11).

And the question being put on motion numbered 4, a recorded division was deferred pursuant to Standing Order 79(11).

The House proceeded to the taking of the deferred division on motion numbered 1 of Mr. Benjamin, seconded by Mr. Althouse,—That Bill C-53, be amended in Clause 3 by striking out line 17 at page 1 and substituting the following therefor:

“the Minister in trust for Her Majesty, to the Inuvialuit Development Corporation and Nunasi Corpotion”.

PRIÈRE

Du consentement unanime, il est donné lecture de l'ordre relatif à l'étude à l'étape du rapport du projet de loi C-53, Loi visant à autoriser l'aliénation de la Société des transports du nord Limitée, la remise de sa dette envers Sa Majesté et la modification d'autres lois en conséquence, rapporté avec des amendements par le Comité permanent des transports.

M. Benjamin, appuyé par M. Althouse, propose la motion numéro 1,—Qu'on modifie le projet de loi C-53, à l'article 3, en retranchant la ligne 17, page 1, et en la remplaçant par ce qui suit:

«compte de Sa Majesté à la Société de développement Inuvialuit et à la Société Nunasi.»

Après débat, cette motion est mise aux voix et, conformément à l'article 79(11) du Règlement, le vote par appel nominal est différé.

M. Benjamin, appuyé par M. Althouse, propose la motion numéro 3,—Qu'on modifie le projet de loi C-53, à l'article 4, en retranchant la ligne 15, page 2, et en la remplaçant par ce qui suit:

«société qu'elle détient, à condition d'en tirer une juste valeur.»

Après débat, cette motion est mise aux voix et, conformément à l'article 79(11) du Règlement, le vote par appel nominal est différé.

M. Benjamin, appuyé par M. Orlikow, propose la motion numéro 2,—Qu'on modifie le projet de loi C-53, à l'article 3, en ajoutant à la suite de la ligne 8, page 2, ce qui suit:

«(4) Les modalités de la vente sont rendues publiques par publication dans la Gazette du Canada et dépôt au Parlement.»

M. Benjamin, appuyé par M. Orlikow, propose la motion numéro 4,—Qu'on modifie le projet de loi C-53, à l'article 4, en ajoutant, à la suite de la ligne 26, page 2, ce qui suit:

«(4) Les modalités de la vente sont rendues publiques par publication dans la Gazette du Canada et dépôt au Parlement.»

Après débat, la motion numéro 2 est mise aux voix et, conformément à l'article 79(11) du Règlement, le vote par appel nominal est différé; et

La motion numéro 4 est mise aux voix et, conformément à l'article 79(11) du Règlement, le vote par appel nominal est différé.

La Chambre aborde le vote différé sur la motion numéro 1 de M. Benjamin, appuyé par M. Althouse,—Qu'on modifie le projet de loi C-53, à l'article 3, en retranchant la ligne 17, page 1, et en la remplaçant par ce qui suit:

«compte de Sa Majesté à la Société de développement Inuvialuit et à la Société Nunasi.»